ENGLISH DEPARTMENT KAZIMIERZ WIELKI UNIVERSITY BYDGOSZCZ



WORD & IMAGE CROSSOVERS

INTERNATIONAL CONFERENCE

29-30 September 2014

Monday, 29 September 2014

9.00 – **9.30** Registration

9.30 - **9.45** Opening of the Conference (A)

9.45 - 10.45

Plenary lecture: Professor Jerzy Jarniewicz (A)

10.45 – 11.00 Coffee break

11.00 - 12.00

Session I: Text as Image in Poetry (A)

Margarida Brito Alves / Patrícia Rosas (FCSH/Universidade Nova de Lisboa; Modern Art Center – Calouste Gulbenkian Foundation)

Between Text and Image: Salette Tavares

Monika Kocot (University of Łódź)

Interferences: Processual (d)(r) esemantisation in Edwin Morgan's Concrete Poetry

12.00 - 13.00

Session II: Picturebooks 1 / Comics (A)

Janet Evans (Independent Scholar)

Reading Word and Image: Creative and Aesthetic Responses to Picturebooks and Fine Art

Michał Borodo (Kazimierz Wielki University)

Comic Books as Glocal Texts: The Polish Superhero Series as a Case in Point

Monday, 29 September 2014

13.00 - 14.00 Lunch

14.00 - 15.00

Session III: Words and Images in Cooperation (A)

Tilo Reifenstein (Manchester Metropolitan University) *Image and Word Interpenetrations in Raymond Pettibon*

Laura Little (Bath Spa University)

Words as Pictures: A Practice-Based Investigation on the Use of Typography in Children's Picturebooks

15.00 - 15.15 Coffee

15.15 - 16.45

Session IV: **Illustrated fiction and poetry** (A)

Marta Oracz (University of Silesia) The British Scene in William Gilpin's Travel Journals and in his Paintings

Anna Svendsen (University of York)

David Jones' War and Synthesis: Visualising
In Paranthesis and Reading Its "Frontispiece"

Dariusz Pestka (Kazimierz Wielki University)

Rising from Eternity, Falling into Darkness: William Blake's Spiritual Travel and Self-Examination in The Book of Urizen and Milton

15.15 - 16.45

Session V: Visual Imagination in Narrative (6)

Tomasz Dobrogoszcz (University of Łódź) Between the Lies of Metaphor and the Straightforward Answers of Maths: The Narrative Use of Illustrations in Mark Haddon's The Curious Incident of the Dog in the Night-Time

Nezaket Tekin (Dokuz Eylul University, Izmir)

Design of a Novel as Museum: The Museum of Innocence by Orhan Pamuk

Gerry Smith (University of Edinburgh) *Northern Venetians*

Monday, 29 September 2014

16.45 - 17.15 Coffee

17.15 - 18.45

Session VI: Graphic Novels / Manga (A)

Bernd Dolle-Weinkauff (Goethe-University, Frankfurt)

The Contribution of Japanese Comics (Manga) to the Art of Graphic Narrative

Fred Francis (University of Kent)

Magical Methods: Occult Imagery in the Comics of Alan Moore and Grant Morrison

Małgorzata Olsza (Adam Mickiewicz University)

Telling Images? The Play with the Visual Narrative in Contemporary American Graphic Novels 17.15 - 18.45

Session VII: Picturebooks 2 (6)

Becky Palmer (Anglia Ruskin University) Orchestrating Interruption: A Practice-Based Study of the Potential of Word and Image for Conveying the Disorder of Lived Experience in the Rhythms of a Narrative

Monika Obuchow (SWPS Warsaw)

Child as a Figure in Contemporary Polish Picturebooks

Justyna Deszcz-Tryhubczak / Mateusz

Marecki (University of Wrocław)

Reading is the synthesis of immersion and interactivity:

Multimodal Metaphors in *The Fantastic Flying Books of Mr. Morris Lessmore* Combo

19:30 Reception

Tuesday, 30 September 2014

09.00 - 10.00

Session VIII: Ekphrasis 1 (6)

Dominika Bugno-Narecka (John Paul II Catholic University of Lublin) Enfolding Word and Image – Ekphrasis in Miranda Glover's Masterpiece

Marta Goszczyńska (University of Łódź)

Monet at a Glance: Ekphrasis in Michele Roberts's "On the Beach at Trouville"

10.00 - 11.00

Session IX: Photography (6)

Simber Atay-Eskier (Dokaz Eylul University)

Alice in Wonderland by Abelardo Morell

Eva Aggeklint (Stockholm University)

Frankenstein and his Bride in a Conceptual Chinese Work of Photography

11.00 - 11.30 Coffee

11.30 - 12.30

Session X: Word and Image in Practice (6)

Luisa Menzel (University of Greifswald)

Scholartistic Reflections – The Merit of Being an Artist when Talking Art

Louis Netter (University of Portsmouth)

Adaptation and the Literary Graphic Novel

Tuesday, 30 September 2014

12.30 - 13.45

Plenary session: Iwona Chmielewska

14.00 - 15.00 Lunch

15.00 - 16.30

Session XI: Intermedial Words and Images (6)

Yasmin Stefanov-King (University of Hull)

How do comics in the early years affect children's gender perceptions

Aleksandra Mochocka (Kazimierz Wielki University)

Book Trailers: You Tube Videos Promoting Literary Texts

Marta Tymińska (University of Gdańsk)

Visual Novel – From Literature to Gaming

16.30 - 17.00 Closing of the conference